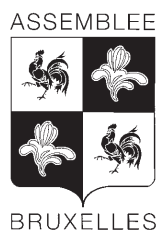


Assemblée de la Commission communautaire française



6 novembre 2003

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

PROJET DE REGLEMENT

**ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2003**

Index

Projet de règlement	2
Tableau annexe au règlement.....	5

PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2003

LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Membre du Collège chargé du Budget est chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée de la Commission communautaire française, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1^o, de la Constitution.

Art. 2

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2003 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'EUR)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	12.418	12.418
Premier ajustement	98	98
Ajustés	12.516	12.516
Crédits années antérieures	0	0
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux	938	583
Premier ajustement	0	– 450
Ajustés	938	133
TOTAUX		
Initiaux	13.356	13.001
Ajustés	13.454	12.649
Crédits années antérieures	0	0

Art. 3

Le Collège est autorisé à apporter la garantie de la Commission communautaire française à l'emprunt de l'ASBL « Télé-Bruxelles » destiné à couvrir l'éventuel déficit de recettes résultant de l'inexécution du contrat de régie publicitaire conclu par l'ASBL « Télé-Bruxelles » avec « France Télévision Publicité Belgium » et ce, à concurrence de maximum 1.000.000 d'euros.

Art. 4

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Alain HUTCHINSON

TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"
En milliers d'euros

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
DIVISION 10 : ADMINISTRATION									
Prog.0 : Rémunération									
Rémunération personnel statutaire	10	0	0	11.03	end	1.600			1.600
Rémunération personnel contractuel	10	0	0	11.04	end	660			660
Frais liés au personnel	10	0	0	11.05	end	98		-11	87
Charges et provisions de pensions des agents ex-CFC	10	0	0	11.06	end	282			282
Pensions pour cause d'invalidité	10	0	0	11.30	end	59			59
Frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	end	57		-2	55
Frais de formation et d'information du personnel	10	0	0	12.03	end	22			22
Frais de formation de l'administration	10	0	0	12.04	end	12			12
Frais de première installation	10	0	0	12.07	end	0			0
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	end	310			310
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	end	162			162
Subvention au service social	10	0	0	33.01	end	32			32
Dépenses patrimoniales	10	0	0	74.01	end	51			51
Achat de matériel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	end	30			30
TOTAL DIVISION 10					end	3.375	0	-13	3.362

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"

En milliers d'euros

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
DIVISION 11 : CULTURE, JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT									
Prog. 1 : Culture									
Activité 1 : Support de la politique culturelle en général									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement)	11	1	1	12.01	cnd	0			0
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.02	cnd	35			35
Subventions aux associations (secteur privé)	11	1	1	33.01	cnd	171	10		181
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.03	cnd	82			82
Subvention à l'ASBL CFC Editions	11	1	1	33.04	cnd	211		18	229
Infrastructures culturelles : subvention pour intérêts	11	1	1	33.21	cnd	42			42
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	43.01	cnd	64			64
Infrastructures culturelles : subvention pour amortissements	11	1	1	53.21	cnd	7			7
Travaux d'aménagement, de rénovation et de construction - division culture	11	1	1	72.01	co ce	583 938		-450	133 938
Total activité 1					cnd co ce	612 583 938	10 0 0	18 -450 0	640 133 938
Activité 2 : Danse,musique,théâtre									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	2	12.02	cnd	20			20
Dépenses de promotion, diffusion, publication du théâtre pour le jeune public	11	1	2	12.03	cnd	0			0
Subventions aux associations	11	1	2	33.01	cnd	1.249	-10	18	1.257
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public	11	1	2	33.02	cnd	154			154
Bourses - Danse, Musique, Théâtre	11	1	2	34.01	cnd	0			0
Total activité 2					cnd	1.423	-10	18	1.431

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"

En milliers d'euros

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
Activité 3 : Livre, littérature et langue française									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	3	12.02	end	10			10
Subventions aux associations	11	1	3	33.01	end	397			397
Subventions aux bibliothèques et associations s'occupant de la lecture	11	1	3	33.02	end	141	-20		121
Subvention au secteur public	11	1	3	43.01	end	0			0
Subvention de fonctionnement aux bibliothèques communales	11	1	3	43.22	end	270	20		290
Subvention d'investissement aux bibliothèques communales	11	1	3	63.21	end	231			231
Total activité 3					end	1.049	0	0	1.049
Activité 4 : Folklore, tourisme									
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02	end	0			0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01	end	40			40
Total activité 4					end	40	0	0	40
Activité 5 : Arts plastiques, musées									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	5	12.02	end	12	18		30
Subventions aux associations	11	1	5	33.01	end	446	-18	50	478
Subvention à l'asbl CIVA	11	1	5	33.02	end	248			248
Dépenses patrimoniales	11	1	5	74.01	end	0			0
Total activité 5					end	706	0	50	756
Activité 6 : Audio-visuel									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	6	12.02	end	15			15
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel	11	1	6	12.11	end	48			48
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	end	407			407
Subvention à Télé-Bruxelles	11	1	6	33.02	end	1.855			1.855
Total activité 6					end	2.325	0	0	2.325
Activité 7 : Centres culturels									
Subventions aux associations	11	1	7	33.01	end	387			387
Total activité 7					end	387	0	0	387
Total programme 1					end	6.542	0	86	6.628
					co	583	0	-450	133
					ce	938	0	0	938

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"

En milliers d'euros

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
Prog. 2 : Sports et jeunesse									
Activité 1 : Jeunesse, ludothèques									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	1	12.01	end	0			0
Autres dépenses de promotion, diffusion jeunesse	11	2	1	12.02	end	7			7
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	end	15			15
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	end	254			254
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	end	50			50
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	end	45			45
Subvention pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	end	17			17
Total activité 1					end	388	0	0	388

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"*En milliers d'euros*

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
Activité 2 : Sports									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	2	12.01	cnd	0			0
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	cnd	25	40		65
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	cnd	347	-40		307
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	cnd	174			174
Crédit exceptionnel à l'asbl Centre sportif de la Woluwe	11	2	2	82.01	cnd	87			87
Total activité 2					cnd	633	0	0	633
Activité 3 : Petite enfance									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	3	12.01	cnd	40			40
Dépense d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	cnd	20			20
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	cnd	193			193
Total activité 3					cnd	253	0	0	253
Total programme 2					cnd	1.274	0	0	1.274
Prog. 3 : Education à la culture									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	3	0	12.01	cnd	8			8
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	cnd	54	-16		38
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	cnd	273	16		289
Total programme 3					cnd	335	0	0	335

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"

En milliers d'euros

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
Prog. 4 : Education permanente, activités socio-culturelles									
Activité 1 : Support de la politique générale									
Prestations de tiers en matière d'éducation permanente, frais de mission (déplacement, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	4	1	12.01	end	0			0
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	end	5			5
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	end	159			159
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	end	384			384
Subventions aux ateliers créatifs	11	4	1	33.03	end	0			0
Total activité 1					end	548	0	0	548
Total programme 4					end	548	0	0	548
Prog. 5 : Activités culturelles pour seniors									
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	5	0	12.02	end	0			0
Total programme 5					end	0	0	0	0

AJUSTEMENT 2003 "Règlement"*En milliers d'euros*

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2003 init.	Transfert	Ajustement	2003 ajusté
Progr. 6 : Activités parascolaires à caractère pédagogique									
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	cnd	2			2
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.02	cnd	45			45
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	cnd	297		25	322
Frais de missions à l'étranger	11	6	2	12.01	cnd	0			0
Total programme 6					cnd	344	0	25	369
TOTAL DIVISION 11					cnd	9.043	0	111	9.154
					co	583	0	-450	133
					ce	938	0	0	938
TOTAL BUDGET					cnd	12.418	0	98	12.516
					co	583	0	-450	133
					ce	938	0	0	938
Total cnd+caa+co						13.001	0	-352	12.649